申報

第二萬四千三百五十七號
發行人　陳景韓
今日本報壹大張
每份售國幣三十元（外埠另加郵費）
地址　上海漢口路三〇九號　電報掛號六〇七八　電話九三二四八號四線
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

國軍整裝待發飛長春
瀋陽燈火歷歷在目
東北行營決向前推進

〔本報北平十日電〕長春談判如順利，預定空運之國軍，即可於最近之某時期出發前往，現彼等均已磅過體重，躍躍欲飛。至空運瀋陽計劃，業已打銷，蓋目前國軍已抵皇姑屯車站，瀋陽燈火瞭然可見，北寧路暢通哈爾濱，即無此必要也。瀋陽張學詩部，已被蘇軍驅退，並曾發生衝突，張部頗有死傷。

〔本報北平十日電〕東北接收問題，仍在會商準備階段。行營主任熊式輝現在北平，將待張嘉璈，蔣經國在長春交涉結果，並商飭部屬加強準備工作。東北行營前由長春移北平，現聞已決定向前推進，或將暫設山海關一帶。行營政治陣容亦逐漸加強，政治委員會委員萬福麟，前日已由渝抵平。該會委員尚有餘額，前東北軍耆宿，現退休天津之張作相，或將被邀協助行營工作。

路警監察張培哲，定十日赴瀋陽大連，視察四日。隨張嘉璈來長之鐵路人員，均已開始辦公。中蘇員工，相處頗融洽。長春公安局長現爲劉志格，到任不久，工作頗佳。此間報紙五家，均係於最近三週內出版者，內容評論多於報導，轉載多於特寫。

杜聿明請示後 昨自渝飛返平

〔中央社北平十日電〕杜聿明十日晨十時由渝起飛，下午四時半抵平，即謁熊式輝請示，並訪李宗仁，許孝炎，晚間與東北各省留平主席作長時間談話後，即返飛錦州。杜氏稱：國軍現已推進至瀋郊子北二十之苗家窩鋪。所有東北接收工作，將悉按中蘇友好條約，依法次第展開。法幣在東北絕對禁止使用，在政府規定之東北流通券未使用前，國軍所用之法幣，無論大票小票，須蓋有印記者方准通用，且蓋印記之法幣，僅限於發給官兵，而每人均以月薪餉爲限，對企圖牟利之非法商人，絕對予以嚴厲禁止。

〔合衆社十日重慶電〕杜聿明將軍本日進謁蔣主席後已飛回錦州。杜氏謂：經普遍選結果，各縣長已收復六處地區，錦州當地五萬錠之紡織廠及麵粉廠，亦已恢復開工。東北原有日機場五處，目前均已收復。爲遵奉中樞免徵糧賦通令，當地賦稅已經杜氏下令轄免一年，藉蘇民困。杜氏於上星期五抵此後，曾三度進謁蔣主席，請示東北事宜，同時並與軍政部長陳誠及行政院長宋子文會晤。渠於離渝前，曾於招待記者席上表示，自三國外長會議宣布召開後，國際情勢已經好轉。是以東北之接收，已較容易。

〔聯合社重慶十日電〕國軍先鋒隊現正在郊外，待命入城。前傳張學良之弟張學詩所部軍隊移入城內「歡迎」國軍，但此輩仍與中共相勾結。

〔本報訊〕據華盛頓十日廣播稱：據可靠消息，中國軍隊決可於數日內開入瀋陽。目前蘇聯軍隊負責一切警衛工作，但於華軍開入後，即行撤退。

長春談判獲協議
空運若開始旬日可運一師
當地居民正積極準備歡迎

〔中央社記者劉竹舟長春十日電〕此間中蘇要員，關於國軍空運來長，及各部門接收問題之談話，現已圓滿告一段落。張嘉璈，蔣經國返此後，曾兩度與馬元帥長談，與蘇軍各部門主管人員，亦有數次接觸。據蔣經國本日告記者：各次會談，均本中蘇友好同盟條約之原則進行。蔣氏今日下午一時，曾陪同昨由平來此之李則芬師長，訪晤蘇地區司令卡洛夫將軍，作友誼之拜會。李師長於本日午前發勘所部將來之駐地，此等駐地率係居處要衝之高樓大廈。前敵僞所建營房，皆滿眼荒涼，尚待修葺後，始能應用。我空運部隊來此日期，雖未經宣佈，然當地居民，已有預感，刻正積極準備歡迎。據目前所知，空運一經開始，則一週內，至多十日內，即可運足一師兵力。街頭有刺激性之標語，皆已褪色，歡迎國軍及反刺激性之新標語，則鮮明耀眼。本日此間晴空飛雪，雪花纖細如塵沙，映陽發光。行營歸來人員，於颯颯冷風中御馬車，得得跑中，市民皆笑面相迎，熱情充溢，頓殺隆冬縮瑟之感。關於行政接收工作，隨時即可展開。據確息：我方將先行接收長春哈爾濱及瀋陽等市，聞現當北平之各省市接收人員，將趕日來長。

〔中央社記者劉竹舟長春九日電〕東北行營人員，現正陸續由平飛返此間，滿炎大樓，又復趨活躍。行營人員，最少時每餐僅開飯一席，現已逐漸增至六席。政經兩委會前往之海上大樓，尚在保管狀態。該樓房屋，上月十七十八十九日曾爲雜軍強佔三日，廿日即被蘇軍驅出。目前行營本部及海上大樓，均由蘇軍會同當地警察守衛，此等警察，前曾一度被繳械，現已恢復武裝。市內除蘇軍及警察外，現無任何其他武裝部隊。社會秩序，大體安謐，夜間已不聞槍聲，惟入晚後，街仍少行人。長春鐵路通車後，乘客甚擁擠，凡有安全感。哈濱大連等市，現均較此間繁榮。長春鐵路所辦之工業大學，已在哈開課，張嘉璈特派該路人事處處長朱新民，代表前往參加開學禮。

宋院長即來滬轉京
主持還都後首次政院例會

〔本報南京十日電〕行政院院長宋子文氏，定十三日自渝飛滬，隨即折返首都，主持還都後第一次行政院會議，因此次會議定十八日在京舉行。政院所屬各部會首長，現決於會前返京。至政院各部會合署辦公所決定之鐵道部，不敷應用，刻變更計劃，凡已接收僞部會之機關，即利用該址辦公。交通，農林，糧食三部及行政院在前鐵道部舊址，社會部，地政署，水利委員會，僑務委員會在前行政院舊址辦公。又外交部各司司長及還都人員均決於中旬前返京，王部長世杰則行期未定。

〔中央社南京十日電〕各機關首批還都人員，九十兩日，續有二百餘人乘中航機抵京。以交通部，糧食部，資委會等機關人數較多。又善後救濟總署首批來京人員八十九人，已全部到齊，即將會同上海之聯合國救濟善後總署駐華辦事處，積極展開收復區救濟工作。

世界青年大會

本報倫敦通信　余風

在倫敦，可以看出國際間各式各樣人物爲永久和平的奔走努力。外交家，教育家，都集在倫敦開會，也不能例外。六千萬青年的六百名代表，揚着六十三國的國旗，也在這國際會議熱鬧期間，在倫敦薛穆堂，開有史以來最盛大的世界青年大會。

第一天（十月卅日）在阿爾伯特堂行開幕式，每一國家的代表隨在自己的國旗後面入場。揚聲器裏一聲「抗戰八年的中國，我們歡迎您們」，掌聲雷動。青天白日滿地紅旗向前邁進，領導着後面的二十五位代表；二十位男青年，五位女青年，代表着六個不同的青年團體——三民主義青年團，青年寫作協會，基督教學生運動，留英同學會，男女青年會和延安的解放區青年協會。

最初，中國方面接到開會通知時爲時已晚，算起時間來，辦手續，等飛機，國內來人已經趕不上。因此由教育部授權駐英大使館，和中英文化協會駐英代表陳源教授，委託他們就地物色人才。代表中差不多全部是原來已經在英國的人，只有延安的解放區青年協會代表陳家康，是特地從美國趕來的。

中國代表在會議第一天，向大會獻錦旗，獻有數萬青年簽名的紀念冊。錦旗上寫着：「發揚青年團結力量，鞏固世界永久和平。」

大會討論的大題目有：㊀爲自由而戰中的青年，㊁戰後青年的需要，㊂國際青年合作機構。如果前一代因爲合作得不好而引起戰爭，至少，這一代的青年應該合作，應該互信。意大利派有代表參加，德國也有青年列席。只有隔岸的日本青年，未能有機會來一親全世界青年道德合作的熱忱。

第一天閉幕式結束時，禮堂裏輪流的高唱美英蘇中法五國國歌。大會閉幕選舉時，美英蘇中法五國獨佔了五個主席位子，似乎是，雖然這是一個純潔青年的集會，也已投上了一些大國小國意識的陰影。其實是在大會和小組會議裏，演說最博得全場鼓掌喝采的，還是些小國代表。印度的代表彭拉小姐，痛陳印度人民生活之苦，把英國攻擊得體無完膚。她的演說幾次給掌聲打斷。演說完畢下台，圍在殖民地代表的沉痛演說裏，可以真正的聽到他們青年心底的呼聲。他們是怎樣的渴想着人家允許給他們的一切。也許 Jamaica 一位代表的演說，可以道盡所有殖民地人民的委曲。他說：「我們爲自由民主而戰，犧牲了多少生命，但，我們自身卻沒有見到過自由，沒有見到過民主」。

大會裏有各種不同的膚色，各種不同的打扮。中國女代表的旗袍，竟成了一般攝影記者的對象。大會裏幾位自稱「已脫離了壓迫」的外蒙代表，衣彩鮮明，長袍的袖子上滾着闊邊，也是大家注目的中心。

顏色打扮的不同，自是意中事，只令人注目，不令人驚奇。最令人奇怪的，是在這世界青年大會裏，竟發現了長辮垂胸的代表，留小辮子的更多。所以倫敦一家報紙，簡直覺得這是一種「奇怪的會議」。」（Peculiar Conference）

大會裏，語言龐雜，英法中俄西五國語言皆爲正式「官話」，凡有報告都要譯成五種語言。中國代表都能講英語，都能聽英語，爲節省時間計，中國代表自動的請求放棄華語翻譯。但在大會裏，在小組會議裏，還是可以聽到中國的聲音。中國代表團團長陳占祥，一位年青工程師，演說時劈頭用中國話說「爲節省時間，我直接用英語演講」。接着就掉轉舌頭，用英語演講，把下面聽衆鬧得莫名其妙，不知他在演說以前，咭咭咯咯的說了些什麼，引得哄堂大笑。

蘇聯代表團最大，蘇聯本國有二十五個，其他連烏克蘭等算在內，共計有六七十人。他們入場時最受歡迎，歡聲震動天地，幾乎全部代表起立。

本來這大會有左傾之說，聽說保守黨執政時，不讓它在英國開會，工黨上台後才解了禁。追溯這個會，前身是國際青年理事會，一九四一年一般流亡在英倫的異國青年，大概有三十個國家，組成了這國際青年理事會。他們身在異國，更覺得需要青年的鼓勵援助和同情。次年十一月，這理事會就召開了一個國際青年大會，當時因爲交通困難，由在英的各國青年參加。只有美蘇兩國，由本國遠涉重洋來英出席。在那次大會裏，產生了世界青年理事會，再由這世界青年理事會，召開了這次的世界青年大會。這次大會後選舉理事會，理事會中再選執行委員會。執行委員會中有一位主席，四位副主席，這次選出的主席是法國人，我國代表團團長陳占祥當選爲四副主席之一。決定今後改名爲世界民主青年協會（World Federation of Democratic Youth）會址設在巴黎。

會期共十天，十天裏，青年代表們也有應酬，但，都是非正式的。沒有客套，沒有排場，一碟菜，一杯酒，不過表示青年間交往的赤誠。中國代表每天中午的飯桌上，總有若干異國青年代表在座。中國菜在國際間久享盛名，一見面，有些代表就會直率的說想吃中國菜。在中國人吃來，倫敦的中國菜，實在已失去了中國味，而在異國人來看，碗碟筷子先已叫他們覺得新奇，豆腐更是見所未見，吃來津津有味。

會場裏宣傳品多極，每一個代表收到的書籍至少可以放一書架，其中以俄文的爲最多，印刷得最精緻漂亮。會場四壁，滿貼張貼的照片也特多。他們是相信「凡事預則立」的原則的，任何國際會議都有充分準備。中國代表匆忙中也寫一本英文的「抗戰中的中國青年」小冊，中宣部駐英辦事處的五百本「抗戰八年」也救了一下急，至少我們也有了一些可以供人瞭解的材料，發完後還有人來再要。

閉幕那天，在會場門口，我又收到了最後一張傳單，上面寫着：「會後您們都有家可回，猶太人的家在那裏呢？我們向您們的良心控訴，請幫助我們在巴勒斯坦建立一個猶太國！」十一月十三日寄自倫敦

蔣委員長准免職議處
關麟徵自請處分
昆明學潮防範未週
令派霍揆彰暫代警備總司令

〔本報重慶十日電〕雲南警備總司令關麟徵將軍，昨日晉謁蔣委員長，引咎辭職，自請處分。據稱：因渠對於在最近學生示威運動中，因有人投擲手榴彈致學生四人喪生一節，願負全部責任。

〔本報昆明九日電〕聯大師範學院投彈兇犯審訊口供及其有關案卷，業已全部寄至重慶，呈請最高當局核奪。聯大教授所組織之法律委員會對於兇犯陳奇達劉友治，因非現役軍人，轉請警備總部移送地方法院公審。聯大學生發動爲犧牲同學捐款截至九日止，已募得一千五百餘萬元。死亡學生九日出殯時，聯大學生以「無聲遊行」相送，未發事端。

〔中央社重慶十日電〕雲南警備總司令關麟徵，爲昆明學潮於七日電呈蔣委員長自請處分，並以此次學潮之醞釀與擴大，雖係有人策動，惟關總司令負地方治安職責，究屬防範欠週，以致學生竟有死傷，已令將關停職，聽候議處，其警備總司令職務，令派霍揆彰暫行代理。茲錄關總司令呈電原文如下：自昆明學潮發生以來，職深知其中有人操縱，含有政治陰謀，故無時不在戒慎警惕，本鈞座之意旨，慎重處理，不敢忽，而一日午聯大文法二學院與軍官第二總隊之鬥毆及聯大師範學院之慘案，陡然而起，職已盡諸種方法，以求安定，無不竭盡棉薄，今投彈兇手陳奇達，劉友治均已就捕，並已公開審訊，據供，確係受反動分子姜凱唆使，兇器亦姜所授與，事態已明，學潮理應告一段落，然反動陰謀之徒，絕不以此爲足，恐仍將利用青年爲工具，以達成其擾亂社會，煽動人心之陰謀，而職身負地方治安之責，事前防範未週，以致可愛青年死者四人，傷者十餘，此皆職應負其全責也。擬請先予撤職，並依法議處，以慰犧牲學生之心，而爲失職者之戒，謹請鑒核，職關麟徵叩。

平兩處怪火
機場與華北日報

〔聯合社北平十日電〕昨夜此間發生大火兩起，一在西郊飛機場，一在華北日報館，起火原因不明。飛機場美國人員並無受傷，但陸軍航空交通人員於兩層建築物傾圯前片刻逃出。陸海軍用精緻無綫電設備，價値在一百萬美元以上，以及各種飛行紀錄，悉告焚燬。華北日報之火，起於午夜，約當飛機場起火之後。此間軍政當局今日進行調查，是否有人縱火。

〔路透社北平十日電〕美陸戰隊官佐今日稱：於星期六自青島出發之美機六架，在天津區作表演示威飛行後，迄未歸來，當已失事。

〔聯合社天津十日電〕徒手美兵一名，昨日午後騎馬在郊外賽馬場附近，被三人開槍，擊傷面部甚重。

救濟物資分配 交通佔第一位

〔本報重慶十日電〕善後救濟基本協定成立之後，聯合國救濟總署協助我方救濟計值九萬萬四千五百萬美元之物資，其中交通佔三億三千萬美元，糧食與衣料各佔一億五千萬美元，農業佔七千七百萬美元，衛生器材佔六千六百萬美元，其他零雜各項約佔六千萬美元。

周恩來即赴渝
共黨代表偕行

〔聯合社延安九日電〕共黨當局宣佈，周恩來將於「本月十日左右」偕政治協商會議共黨其他代表赴渝，周並擬參加歡迎美國特使馬歇爾到任。共黨出席政治協商會議代表七人人選，尚未完全確定，葉劍英已允擔任軍事小組委員會主席，處理共軍改編分配事宜。

臨城棗莊激戰中
一部共軍圍攻襄樊東北
綏包鐵路續遭破壞冀共軍竄擾

〔中央社濟南十日電〕共產軍近逼攻臨城，棗莊一帶，異常激烈，國軍正堅強抵抗中。津浦膠濟兩路，幾無日不在被破壞及趕修中，迄未暢通。

〔中央社漯河十日電〕㊀共產軍七八千，七日晚開始圍攻襄樊東北四十五公里之雙溝，其後續部隊尚有三千餘。㊁襄陽北六十里太平鎮至楊家擋道上，八日發現有共產軍二千餘，向西向南竄擾。

〔中央社西安九日電〕綏包線九日晨激烈砲戰至一小時方息，共軍連日破壞歸綏至包頭間鐵路，自歸綏以東第一站之白塔至陶卜齊間，實施徹底破壞，爆炸之聲與火光之烈，聞見者莫不痛心，綏東富戶亘商近被共軍殺害者甚衆，集寧縣富戶安永虎因全部家產被沒收，與其家屬三人同時自殺。

〔中央社天津九日電〕冀中區文安，霸縣，固安，永清，安次，武清，大興，宛平等縣之共產軍，現分路竄擾。一路目的似爲冀東，另一路則奔密雲北行，目的似爲張家口，所過之處，民不堪擾。又共產軍士兵一部渠悟前非，持械向國軍投誠者日有所聞。

魯浙捉漢奸

〔中央社濟南十日電〕僞組織時代之濟南市商會會長苗蘭亭，頃被當局逮捕，乃濟南漢奸被捕之第一人。

〔中央社杭州九日電〕僞杭市黨部執委兼書記長倪家嶽，五日下午爲崇德縣政府捕獲，已解抵杭垣。

平市漢奸財產充工產開辦費

〔中央社北平十日電〕

哈族代表返伊犂
迪化談判陷僵局

〔合衆社重慶十日電〕此間某報載：誅使新疆置於中央政府和平治理下，而與哈薩克族舉行之談判，刻已陷入僵局。哈族代表已離迪化，在過去兩星期中，雙方並未繼談。聞哈薩克方面曾向政府代表張治中將軍提出下列要求：㊀所有哈薩克官吏，必須由人民選舉，㊁保障信教自由，㊂書公文中必須使用哈薩克文，㊃書籍中亦須用哈薩克文，㊄本地藝術文化，必須予以充份發展之自由，㊅保障言論與新聞自由，㊆賦稅須有一定限度，㊇貿易必須不受限制，㊈政府必須承認哈薩克國民軍，其司令仍須由哈薩克人擔任，㊉哈薩克人必須有參加省政府之廣大機會，⑪過去哈薩克人襲擊國軍應負責任之領袖，政府應予寬恕，不予懲罰，⑫哈薩克戰俘必須予以釋放。據傳，張氏對第九項要求堅決拒絕，其理由爲在中國領土上不能容忍脫離政府而獨立之軍隊。渠堅持哈薩克軍隊必改組爲「保安」隊，司令由政府委任，此項保安隊之人數，須受法律限制。據稱張氏又修改其他五項要求。此外據稱縣長可能由人民選舉，但高級官吏必須由政府任命，文件書籍須用中文，但准其附有哈薩克文譯本。至於貿易，新疆之國外貿易，願受政府統制，但省內貿易可准其自由。戰俘必須雙方同時交換，據該報載，哈薩克代表認爲張氏之答覆不能滿意，刻已返歸其位於新疆蘇聯邊境之根據地伊犂。

珍珠港案繼續調查
馬歇爾展緩行期
美參院外會將草工作清算書

〔聯合社華盛頓十日電〕美新任駐華特使馬歇爾，原準備上星期六夜乘飛機赴渝履新，旋因國會調查珍珠港慘案委員會續開秘密會議，要求繼續向其詢問，馬歇爾乃臨時展緩行期。

〔聯合社華盛頓九日電〕美國務卿貝爾納斯告參院外委會稱，美對華政策，在謀中國之統一與民主，使各反對派能誠意合作。又謂：「我人久已相信，且曾不斷表示，蔣主席領導之國民政府，實爲發展民主主義最滿意之基礎」。又謂，解決此問題「並非易事」。在美國方面，「機警與審慎，忍耐與自制」，在中國方面，各派領袖亦應彼此具有好感，馬歇爾將軍將在此種氣氛中，赴華就任特使，其任務將相當艱鉅。即以馬氏之審慎，忍耐，自抑制，其所須試驗，恐亦將爲自任陸軍參謀總長以來所未嘗經歷。假使馬氏能以和平統一之途徑宣示中國，則其具有杜魯門總統所謂世界最大領袖之才具，殆益顯然矣。

〔合衆社華盛頓十日電〕華盛頓權威方面透露，國務院將由參院外委會作一外交工作清算書。據悉，一切檢討工作已結束，惟今日之演說尙未列入。按今日之演說，殆或最後一次。

昆明氣象蕭條
還鄉地攤漸減

〔本報昆明九日電〕昔日成爲盟軍中心顯呈畸形繁榮之滇海古城，今因美軍他調及外來富戶紛紛還鄉，氣象日見蕭條。滇黃卡機美兵，幾已絕跡街頭，馳騁通衢鬧吉普車，亦較減少。原以盟軍爲對象之咖啡室，多已改爲茶室或舞廳，機場附近營房及招待所人去屋空，景象全非。據調查以往美軍最多時雖曾達三萬餘人，今則恐不及一二百人矣。昆市義民還鄉事宜，自十一月廿八日起至十二月九日止，共開出三十餘輛，先後輸送義民九〇五人，其中湘籍四二九人，蘇籍一九七人，粵桂籍一〇五人，浙籍六〇人，贛籍一五人，冀，魯，豫，晉，黔及東北九省共六〇人。此外外省籍還鄉客，行者雖已頗不乏人，但因滇越鐵路迄未修復，川滇路等車輛，不敷分配，故難獲客究居有限。昆市人口，據市府統計，截至十一月三十日止，共計二十八萬三千四百二十六人，其中女比男多八一八人。至於流動人口，其原因大約有五：㊀江南人還鄉交通工具困難，爲一萬三千五百四十二人。「還鄉地攤」，邇來漸見減少，㊁北方人尙覺還鄉無期；㊂收復區物價大漲；㊃昆明天氣漸寒；㊄各公路沿綫，匪警頻仍，且近歲尾，旅客裹足。

威利博士被捕
因有戰犯嫌疑

〔合衆社本埠訊〕據戰爭罪犯調查局上海分局稱：本市名作家威利博士，因有戰犯嫌疑，昨（十日）在此間被捕，由美方看管中。

國府命令

〔中央社重慶十一日電〕國府十一日令：㊀派梁華盛爲東北保安副司令長官，趙家驤爲東北保安司令長官部參謀長，此令。㊁派蕭承道爲善後救濟總署財務處處長。此令。㊂草職一首以業藏(?)，此令。㊃任命彭國棟爲內政部視察，此令。㊄任命蒙毅，王德芳爲外交部秘書，此令。㊅第重慶實驗地方法院推事兼院長，查良鑑另有任用，查良鑑應免本兼各職，此令。

要聞簡報

▲北平電　許副部長孝炎，九日視察中央電影攝影場北平分場。該場內部設備完善，現正趕製「美軍在平津」影片，最近並將拍攝戲劇影片。

▲重慶電　船舶調配委會，頃決定調蜀豐輪十二日駛萬縣，載客一百六十八人，該輪抵萬後，將以鴻元輪接運駛京。

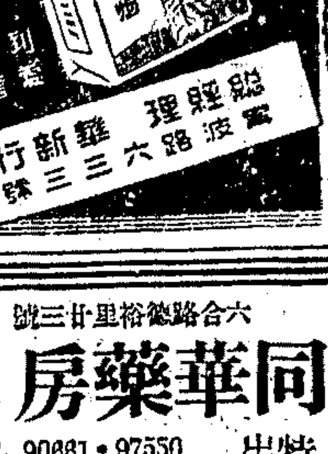
▲天津電　平津區鐵路郵電費用，自十日起恢復十一月廿三日前之價格，即按當時僞幣之價格，折成法幣收付。

▲貴陽電　前雲貴監察使現貴州大學文史研究所所長任可澄，因中風不治，九日上午病逝筑寓，享年六十八歲。

▲南京電　我派駐伊朗大使李鐵錚，十一日乘機飛渝覆命，據悉，李抵渝後即將偕員前往暹羅。

▲香港電　第二批日戰俘八百人，十一日乘英艦「水牛」號離港返日。又港渝電報復通。

大飯店香烟　實際高價　總經理 雜新行 寧波路六三三號



同華藥房　特價出售　Tel. 90681・97550　出售美貨　各國西藥配尼西令
大新街中三馬路南

公和棉織廠
大廉價　金印牌棉毛衫　船牌衛生衫
再度削碼（驚人削碼）◀犧牲品▶（大發批發）
冬季用毛絨毯 $300.　雞口棉毛男襪 $200.
二號永熱水袋 $1950　長統棉毛男襪 $700.
潤面香皂……$120.　22兩付帕毛巾 $200.
條紋短襪褲……$700.　棉毛男衫……$1200
14寸麻紗手帕 $120.　付帕運動球衫 $3000
18寸麻紗手帕 $350.　付帕衛生衫……$2250
白瓷面盆……$500.　新型羊毛毛巾 $600.
棉毛嬰兒帽……$50.　皮帶皮手套……$2000
雙面絨棉毛衫 $1200　新條府綢襯衫 $2500
長袖棉毛男衫 $1200　嗶卡其西長褲 $2500
棉毛圍巾……$400.　小人斜襟毛衫 $350.
（價目如有錯誤以本店標價爲準）

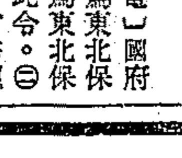
國際鐘表總行　冬至汛大減價　贈送日曆　跑馬廳口新世界飯店下　電話96665
貴族鐘表　多節最高禮品　全部削碼　歡迎選購

科學畫報　★第十二卷第三期今日出版★
原子彈的真面目　文明人有角的上古是否退化　救國新語式對世界語文學之貢獻　中國新的D.D.T.　原子炸彈初試目睹記　最新式手機關槍　靜電發射器　漫談核子炸藥　破壞類血清的物理治療作用　火星的大砲　科學新聞　北他名目繁多不及備載
中國科學公司發行　中正中路六四九號電話七四四八七　★報攤均售★歡迎外埠經銷★

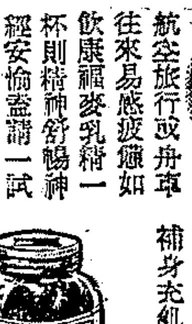
商務印書館　每週初版新書　◀三種新書第二週第二十▶
想思與生活之英國人　王學哲譯　分訂二冊（上冊）四一六元（下冊）三九〇元
國防與軍事　楊杰著　實價三五百十一元
政財方地縣　彭雨新著　實價四百八十一元
◀三種新書第一週第十二月▶
途前的國中　孫科著　實價三百九十元
論治自方地較比　呂復著　實價五百二十元
解例語成文英　厲平著　實價八百四十元

擁有三十八年悠久歷史之　時事新報　將以嶄新姿態出現　本月十二日起改出壹大張　敬請本外埠讀者注意！

黑馬牌　駝色棉毛衫・標準衛生衣　廉售　大量產品直接供給用戶　暫假本市南京路　永安公司　新新公司　大新公司　中國國貨公司　南洋祥襪廠　大東襪廠　紅棉襪廠　特設專櫃發售　・勤興紡織襪衫廠出品・



航空旅行後之最佳怡神飲品
航空旅行或舟車往來易感疲憊如飲康福麥乳精一杯則精神舒暢神經安愉盍請一試
奶味特濃滋養豐富　晨起一杯增添精力　午後一杯去除疲勞　臨睡一杯安神酣眠　隨時冲飲補身充飢
康福麥乳精



義昌興記紙號　自運歐美紙貨　採辦國產紙張　零躉批發・無任克己　上海福建路一一九號　電話九〇八八三號

衡豐公司　冬季大特價　全部對折至九折
三槍TK棉毛女褲 500
司麥脫府綢襯衫 4000
雙錢牌男套鞋 2250
雙錢牌女套鞋 2000
32支男線襪 150
眞絲舞襪 900
振豐TK棉毛男衫 1500
三駝牌眞羊毛男襪 1000
大江香皂 100
二號白雪 250
美達紅燜牛肉 240
彩條美麗毛巾 150
光中毛巾 180
林森路三〇四號（即霞飛路）

新穎呢絨大批陳列　全部一律七折八折　大廉價　最後二天　棋盤街五馬路口

警鐘牌　高等鋼筆紙　上蠟勻淨劃寫輕快流利紙質強韌印刷清晰耐用　各文具店書坊均有出售　大明實業廠出品

三友實業社　棉織品全部一律削碼廉售

雞鷄牌　天光藍布　較諸陰丹士林有過之無不及　色不褪色　光絲嗶190　色特尚九　信孚印染廠榮譽出品

大公滬　靜安寺路張家花園口　電話六〇〇九〇　冬季大特價　各貨一律照碼八折起　犧牲品對折至八折　平價布　今日起在本公司三樓發售

中央大藥房　南京路貴州路口　電話九三三六六　舉行特價七天　三週紀念贈送日曆
高等罐頭食品聯合大廉價
老人牌麥片 每聽800　福華葡萄汁 每瓶600
仰合爾蒙咖啡 每聽2000　美國反茄沙丁魚 每聽600
仰洋房牌咖啡 每聽2500　梅林大聽淡奶 每聽380
利備牌鹹牛肉 每聽800　梅林反茄沙司 每瓶200
福和公司新號　美康總號　美康分號　大生號　南京西路　南京西路　福州路　山西路　電話三一六一二　電話九二二五八　電話六〇一　電話二二四　無任歡迎
中國唯一含益消西安好老康補乃康　特價品：中央健身魚肝油精　治力多能健兒大生　力補奶粉　康福麥乳精　木瓜文沙　吉普拉新片　貨幣大發　露丸托鐵針粉丸利多精水而
購滿五千元贈送日曆一組以此類推

貝爾納斯明飛蘇 商三強合作問題
原子能問題仍爲討論重心

〔本報訊〕據華盛頓十日廣播：貝爾納斯定星期三飛赴莫斯科，參加十五日召開之三强外長會議，與英蘇共商國際合作問題。歐洲問題及巴爾幹問題專家預測遠東問題最後將悉行對於原子能問題，美國是否對蘇讓步，當視會議中之空氣而定。而艾斯列奇代表貝氏，赴歐調查羅馬尼亞與保加利亞政局，與該會前途亦將有重大關係。杜魯門將軍定十日發表廣播演說，對三強會議陳述美國立場。伊朗駐美大使將晉謁貝爾納斯，請求美國勿採取任何足以破壞伊朗領土完整之步驟。此間希望莫斯科會議能及時結束，俾三外長能共同出席倫敦聯合國大會。

〔聯合社華盛頓十日電〕此間高級外交官員宣稱：英蘇美三國關係「隔膜」情形，將由三强外長會議之舉行而告終止。三強間不能和衷共濟，已達危害聯合國機構效力之程度。各大國如仍不能以善意及諒解精神聯袂出席，以處理其各種問題完成其各種志願，則聯合國機構勢必貶爲彼此爭執之出氣筒而已。議題包括：㈠原子能管制，㈡列强在東歐中歐之關係，㈢關於聯合國托管制等問題及聯合國對日之共同管理。㈣聯合國在其他地方之托管制及已在聯合國機構內之問題可能。

魏菲爾演說 英對印政策

〔中央社新德里十日專電〕魏菲爾今日於加爾各答出席商聯會設宴長篇演說，重申英政府願予印度享得自由，唯亦提出警告謂：「吾人如未能完成印度政治宗教黨派之合理解決，即不能放棄吾人之責任」。繼稱：余不偏袒任何政黨間協調之解決方法爲不能解決問題。

英運舉行談判

〔路透社阿拉哈巴特十日電〕印度學生一百六十名，今日以自己之血液，簽字於「獨立」之志願書，命以爲國家自由奮鬥。印度學生擬續組自由印度志願團三旅。

〔中央社新加坡十日電〕據荷印代表團一行已抵此，與英當局恢復政治商談，議題廣泛包括邊緣來問題。

局勢益趨嚴重 英機炸荷印
已入非正式交戰狀態中 印度尼西亞軍將攻吧城

〔本報訊〕據華盛頓十日廣播：爪哇形勢，現今益形嚴重。英國空軍今晨實施對爪哇作有史以來最猛烈之轟炸，距巴達維亞五十英里南之某村，被轟炸達一小時。傳與炸彈齊下多處起火，居民爭先逃命，情形混亂已極。據傳印度尼西亞士兵數千人，集中巴達維亞四週，準備於十四日攻城。

〔中央社巴達維亞十日專電〕今日爪哇已非正式入交戰狀態，蓋英空軍幾已全部毀滅通往萬隆之公路，以爲對印度尼西亞恐怖分子之嚴厲答覆。閉集於巴達維亞西週之武裝印度尼西亞人，不下三千人。英機施放火箭四十枚，投彈六千五百磅。

托治理事會 程序規則已通過

〔中央社倫敦八日專電〕聯合國籌委會經過會商三日，就托治理事會程序規則，予以澈底研討及全面考慮後，本日通過該理事會之程序規則五十七條。

麥帥總部宣布 日曾使用毒氣

〔中央社東京十日電〕麥帥總部化學組主任慮克斯稱：渠確信日軍對華作戰時，曾使用毒氣。日軍在少數日軍陷於孤立之戰役中，並曾對華軍使用毒氣。日軍未敢大量使用毒氣之唯一原因，係恐被報復。華軍之準備充分，實爲阻止日軍使用毒氣之唯一最大因素。

麥帥下令解放日農民 廢土地封建制度
又捕暴行犯五十七人

〔合衆社東京十日電〕麥帥今日下令解放日農民，以從事農業改革，並廢止土地封建制度。日政府受命草擬改革計劃，定明年三月十五以前，呈准聯合國當局施行。指令，包括如下要點：㈠業主不在之土地應移轉與耕作中之佃農。㈡業主不耕作之土地，㈢佃戶得以合適之價格向其購買。㈢佃戶得以淮益爲標準，按年分期付款，購買土地。㈣合理保護佃戶。

〔合衆社東京十日電〕麥帥本日下令逮捕日人五十七名，及海軍官三人，被控虐待日本朝鮮人，非律賓，及香港各地之聯合國戰俘，各戰犯均限於「最短期間」遞解東京郊外監獄，聞被逮人犯中，四十三名係日本當地集中營及醫院之有關人物。〔聯合社東京十日電〕東條內閣文部省大臣岡部，及前陸相賀峙，今日向巢鴨監獄自首。

倫敦民衆 支持獨立運動

〔路透社倫敦十日電〕倫敦民衆昨日下午舉行民衆大會，要求釋放印度尼西亞及越南之自由，釋放被捕之印度國民軍人員，並反對南非之排擠印人運動。英國及加拿大兵士，參加者亦不少。大會議決向英政府請願，促其注意有色民族之痛苦，並要求撤退爪哇之英印軍隊。

蘇聯報紙 同情爪哇越南

〔路透社莫斯科十日電〕紅星報發表同情爪哇及越南民族運動之文字，內稱：進步之世界正密切注意爪哇及越南之民族運動，而寄予莫大之同情，英軍司令部實際上正積極援助法國與荷蘭之帝國主義者，經袁殿富之軍官，更復對革命運動份子，實施挑撥離間，以破壞彼等之共同目標。

日皇應負戰爭責任 日小報評論

〔聯合社東京十日電〕東京唯一小型報「民報」，今日發表社論，謂日皇應負戰爭責任，即須遜位，勿再過問政治。

美共和黨執會 提下屆總統候選人

〔合衆社芝加哥九日電〕共和黨全國執委會討論一九四八年選舉計劃之會議歷時二日，現已結束。會中決定其政綱。〔聯合社華盛頓九日電〕共和黨參議員加柏會提議，以艾森豪威爾將軍爲一九四八年共和黨總統候選人。支加哥黨代表賽爾提出杜威爾中將。本薛爾尼尼亞共和黨員，則提議以安諾德將軍爲總統候選人。

義新閣已成立

〔路透社羅馬十日電〕義大利新政府已組成，前政府六個政黨代表全體參加，主要人選如下：總理兼外長特賈斯派里，副總理兼制憲會部長諾恩尼，內長洛將泰，自由黨已放棄其擴大內閣之要求。

英美加同意解散 聯合生產資源局

〔美國新聞處華盛頓十日電〕杜魯門總統阿特里首相麥堅齊首相發表共同宣言，美英加三國共同組織之聯合生產資源局及聯合原料局，將於本月底解散，聯合糧食局將繼續工作，或將延至明年六月卅日爲止。

國際點滴

▲伊朗政府組成最高委員會計七人，秦牛爲前任總理，俾指導國家緊急事務。

▲年近七旬之老撾土王及其任去年失蹤，法外部正探求彼等踪跡，蓋二人如落番民之手，生命殊爲可危，抑且恐將因此有損法國遠東之地位。

美電話公司發明 電子管譯音器
耳聾者得此不啻復聰

〔聯合社紐約九日電〕據貝爾電話公司研究所宣佈：現已發明一種新奇語文，係藉電子管使人語變爲綠色文字。耳聾者得此，不啻復聰。即在聽覺正常之人讀之，亦不較外國語文爲難。該項電子管又將此種文字，直接記於紙上，永久保存。此種電子管譯聲器，不僅可描繪人言，凡樂聲，噪音，鳥語，各處方言以及人腦中之情緒，皆可留下紀錄。使用此器時，由微管器滲入腦脊，在一玻璃小森上，即有綠色文字，隨講隨現。

社論 禮與新生活

諸夏以禮讓立國，爲遠邦所稱誦。古者觀國，先觀其禮，故晉楚獲禮，得以後亡。洎至於今，先聖典型，淪焉無存，人欲所屆，奔同禽獸。渡假一閭之市，千百爲羣，侮慢盟友，毁貌蕩譏，事先檢制不及，事後收攝無從，姑付紀綱節制於不論不議，抑何禮讓之國之無禮不讓一至於斯也！

中國識何以禮立國？世人罕明其故。請得言之。荀子之生也，不能無爭，爭則必有亂，亂而懲罰，謂之曰刑。聖人以爲徒刑不可以治人也，思於行爲未著之先，有以疏導而條理之，於是乎禮生。故禮者，刑之對也。國家制禮與刑，事本互爲因果，效在相應消息。孔子曰，禮樂不興，則刑罰不中。舍禮言刑，無有是處。古之禮儀三百，威儀三千，刑亦正刑三百，科條三千。禮者禁人於未然，刑者處之於既犯，理屬一貫，效生兩綱。王充在論衡篇中，敘述明白。禮爲治國要道，其理如此。

自法家起，漸欲薄禮而申刑，然晉刑終不可以棄名，故號曰刑名。須知名之所存，非禮無寄。上引孔子禮樂不興刑罰不中之說，即歸本於正名順言。儒法兩家，本來無迕。顧儒家執禮而偏於名，法家尚刑而偏於法，源遠末分，遂成對擲。李林有云：漢人以名爲治，故人才盛；今人以法爲治，故人才衰。治道所關，非細故已。

或者禮與廉恥合言之，謂之四維，其說起於管子。柳宗元曾以爲非管子言，謂廉者不苟得也，恥者羞爲非也，是即所謂義，不能與義抗而爲維。竊謂柳子之釋廉恥，時於負面，益以禮之制人未然，義之禁民爲非，（本易繫辭下傳。）消極之謂，四者相等。何況管子明著禮不踰節，義不自進，廉不蔽惡，恥不從枉，四不字聳然顯其爲反面乎？（見牧民篇。）今之人誤解進步，標倡積極，返於原人據狂掠噬之風。蔣主席有鑒之，爰於十年前，創爲新生活運動，重伸齊相之說，期以右四德爲國是。不謂管者諄諄，聽者藐藐，率行者不必深通其意，未免類預從事，渙汗大號，視同具文，開國以來，國家所認爲最有意義之條教，績效之相悖爾爾，可勝浩歎！

或者疑之：四維者二千年以前之陳說也，謂之曰新何故？請得而答之曰：新舊者比較之辭，未含不變之義。人類之聰明才力，古今人相去不遠，社會之文爲施設，亦不能由無生有。歷史之所以可貴，文化之期於不斷，不外以古爲鑑，溫舊而從其長。今四維之絕也久矣，國之傾危瀕滅，息息可虞，獨有人祖述燕章，直理宿論，錫以新然之纖志，樹爲生事之指針。顧世之人自新其所謂新，上之所是，下敢以爲非，捨之大猷，玷辱聖教之古國，其奈之何！

或者又疑之：禮云名云，中土所有，外邦無此，厥乃盛強，何吾之不憚煩，必師古以虛名相市爲？則請以英國之事明之。英人以法爲治，而不知名律 Law of Honour 之爲用，尤爲深至。當智德佐治當財部時，意大利無綫電發明人馬可尼公司股票，以子息充作發明標售路英國。當智德氏本自由黨領袖，先事陰購馬可尼公司股票，以子息充作獻金。國會大譁，卒以名律摘之，當德氏遂澌滅不復振起。又英人阿馬立，任漢口總領事，在同案中，買入馬氏股票五百鎊，因而免職。名在他邦之可畏也如是。而吾貪黷千百倍而未有已，宜反不以名爲足矜已。

邇者上海收復之後，「重慶人」頗爲時論所詬病。其間醉雜者，踵事增華，程監察使中行亦頗以爲言。昔歐陽永叔作五代史，曾大書於冊尾曰：爲官而無所不取，無所不爲，則天下其有不亂者乎！吾不敢謂「重慶人」幾皆遂於無所不取無所不爲之一亂階也，惟以禮不明有節，名不明有分擲之，或無不允。倘因近事，輒有所會，發爲狂言，用告僚夫。

教育與體育

臺灣聘請中學教員
託上海市教育局代聘 國文公民史地等科教員二百餘人

〔本報特訊〕上海市教育局近受台灣省教育行政機關之託，代聘中等學校國文，公民，歷史，地理，等科教員二百餘人，須品格健全，對於所任教科爲其所專長之學科，並須國內外大學本科高等師範本科或專修科畢業後，有一年以上教學經驗，能說流利之國語者爲合格。有志復興台省教育者，可由該局職員介紹，填寫介紹書，經審查合格後，即由負責人領導前往。（晴）

國立中學復員
▲十六所仍爲國立 ▲九所改爲省辦 ▲一所併入他校

〔大華社重慶訊〕國立中學復員辦法，業經教育當局決定實施，全國國立中學共計二十六所，除十七中併入他校外，尚有九所仍爲國立，十六所改爲省辦，並悉國立女中決遷首都，十四中遷江蘇，八中九中遷安徽，（改省辦）一中，遷河北，十中遷河南，六中遷山東，二中遷江蘇（改省辦）三中留黔，十三中留贛，十二中遷湖北。

教部派陸殿揚 推行國定教科書

〔本市訊〕教育部以收復區學校，缺乏適當教材，特派訓育委員會委員國立編譯館教科用書組主任陸殿揚氏到京滬一帶，督導推行國定教科書，以利教學。陸氏昨日下午到教育局拜訪，現已抵滬，將先到南京視察，即由陸氏演講，詳述推行國定教科書之意義與目的，希望各校明春開學，一律採用國定教科書，以救國與族救亡及革命精神。並臨時答復各校校長提出關於教材之各項問題。

蘭州大學

〔本報重慶訊〕中央爲便利甘寧青等省青年深造，樹立西北學術基礎，決定將國立甘肅學院，國立西北師範學院，及國立西北醫學院，合併爲國立蘭州大學，業由教育部提請行政院例會通過，明年暑假可望成立。

校舍維護運動 市中小學聯會舉行

〔本市訊〕市中小學聯合會，昨日在中正中路七三五號舉行校舍維護運動會議，到正風，大光，衛中，三民，清華等百餘校，議決各項辦法，對於校舍絕對維護，不容任何方面稱辭霸佔，並議決：對熱心教育之業主，呈請市府，予以嘉獎。對摧殘教育之業主，予以懲戒。以備逐漸發動惡勢力脅迫學校之業主，予以檢舉。

本市教育團體 紛請物資救濟

〔本市訊〕市教育會與具爾蘇後救濟總署上海分署，申請撥助一部份物資，作爲救濟本市教職員之用，聞俟該署核准後，即可開始分配，至分配辦法，正在詳細擬訂中。〔又訊〕本市小學教師聯合進修會，昨致函善後救濟總署上海分署，以該會會員千三百餘人，從事教育，向其艱苦，生活清苦，有待外界補助，特函請發給麵粉衣被藥用品等各千三百件，以資救濟。

綠林敗於協興 晨友杯籃球賽
晨友力敗V隊

晨友盃籃球，昨組昨二場，演出相當緊湊，晨友與V隊，上半時對扁，雙方均過於謹愼，上半時八對八，下半時晨友利用長人姚文縱射籃，賦有妙着，晨友遂藉此奠定勝局。總結果晨友以二五對一六獲勝。綠林戰協興，綠林雖覺分難難，然傳達純熟，姿勢優美，協興人材濟濟，取南籃戰術，上半時一六對九，終場二九對一九，均協興領前。綠林雖敗，表演精彩。

—滬江五虎將— 汪今鐘來滬

前滬江大學球隊全盛時代五虎將之一汪今鐘，事變後赴內地，服務於美國監察助華會任副主任，該會現在滬設辦事處，汪君隨來，或將久居滬上，可能參加球隊演出。

〔體育訊〕市府前圳力球場，市府已於上星期指派教育局王督學復旦，負責接管，聞將改設上海市體育館。市體專科學校，昨起借亞爾培路前國力球場辦公室爲報名處，開始報名，定十六日假西愛咸斯路中國中學舉行入學考試。

三最佳 週紀念 鹹肉賤賣
自辦山東良鄉鹹肉如皋香肉 特製衛生燻肉本月九日起 特別廉價三天
上海飯店 大同行 萬祥行
地址：南市襄馬路九五一─九七號 電話：九五一〇八號

亮牌香皂 最新貢獻
成分：內含牛油椰子油等 功能：滋潤皮膚 香味：採用法國名貴香料 效用：多泡沫 保護肌膚 中國代售 中興行總經理 ［illegible］藥房出品

上海 中國切紙公司
紅白卡片 賀年卡片 美術信箋 仿古信箋 股票證券 訂結婚證 西式信封 印刷油墨 中式信封 學校用紙 辦公用紙 萬用便條
總店：九江路三五〇號 支店：福州路一五四號 ［illegible］

南京西路石路 上海帳子公司 電話九四五三一
被單 被頭 削價 睥睨一切！ 大價 雄視全滬！ 平 花色最新！ 賣 備貨最多！ 售價獨賤！

摩登皮貨店 靜安寺路一二九號 電話三五三二七
冬季大減價一星期 自十二月十一日起
皮大衣每件特價自四萬九千元起 皮短大衣每件特價自三萬五千元起 銀狐每件特價自二萬九千元起
式樣最新 製工精究 定價低廉 歡迎比較

鷓鴣菜 擅治腸蟲 宏興藥房出品

鮑國芳事啓
希各界仕女準時收聽

標準帳簿 勝於自己規劃 中國標準紙品公司 北京路五七八號 電話92920

申報廣告刊例 中華民國三十四年十二月十一日實行
▲報名下 以十四字高十七字闊爲一方共五方上半版二方每方國幣一萬二千元下半版三方每日每方一萬元
▲特等 以十四字高十五字闊爲一方每日每方國幣七千五百元
▲長行 以廿八字高爲一行每日每行國幣一千元
▲短行 以十四字高爲一行每日每行國幣五百元
▲分類 以七個字高爲一行每日每行國幣二百元
▲以上每行字數之規定均係以本館六號字爲標準

同春堂國藥號 二大滋補聖品 強身百補膏 滋補藥 人參再造丸 最選貨 最精貨 最廉價 飲片部

爲社會謀福利 爲國家謀發展
中國實業織染廠 首先響應政府壓平物價 創價平賣

荷蘭粗砂 白糖 海關二次拍進大批 敵產普遍平賣 廣利昌拍賣行 仙女牌香煙 顧客注意

新仙林 日日新 又日新！ 大·本·營 滑稽大會串
潘玉珍主持節目 精彩表演 暖氣開放

花旗銀行謝啓
昨日敝行復業辱承 各國軍政各界領袖同業先進 賁臨指導 寵賜厚貺誼分稠疊榛楛被光拜嘉既多感銘曷極欵接簡慢歉疚良深謹此布謝伏維 垂鑒

大通銀行謝啓
昨日敝行復業辱承 各國政軍首長同業先進及各界領袖 賁臨指導並 寵賜隆儀盛情厚意殊深銘感祇以欵接簡慢歉疚良深謹此佈達並鳴謝悃伏維 垂鑒

美商友邦銀行謝啓
昨日敝行復業辱承 各國政軍首長同業先進及各界領袖 賁臨指導並 寵賜隆儀盛情厚意殊深銘感祇以欵接簡慢歉疚良深謹此佈達並鳴謝悃伏維 垂鑒

匯豐 麥加利 有利 銀行謝啓
昨日敝行復業辱承 各國政軍首長同業先進及各界領袖 賁臨指導並 寵錫隆儀盛情厚意殊深銘感祇以欵待簡慢歉疚良深謹此佈達並鳴謝悃伏維 垂鑒

中國國民外交協會上海分會籌備啓事
本會訂於十二月十二日（星期三）下午二時半在八仙橋青年會九樓召開成立大會除另行通知外凡參加會員屆時務祈出席爲荷

空軍軍官學校招請水電工程廠商投標啓事
［illegible］

交通銀行上海分行添裝電話號碼公告
總機 一五五三六 三五〇四 轉接各室 經理室 一三八四一 副理室 一九三二八

正義法律事務所 李寶森律師代表 字據無效緊要啓事
［illegible］

大信法律會計事務所 雲舜會計師 陸朝海律師
代表華商行使用下列商標徵詢公告 222牌 999牌

國立上海臨時大學 附設補習班 大學先修班 招生

河南麵粉股份有限公司登記前開封麵粉公司股東啓事

九味一·鮮大王·名牌味粉恢復出貨應市公告

接收手續完竣 各紗廠次第復工
美棉到滬後分配各廠

〔本報訊〕經濟部戰時生產局蘇浙皖特派員張茲闓昨語本報記者：敵偽紗廠經我方接收後，已次第復工，截至昨日止，轉動紗錠已達二十二萬六千一百零八枚，較未接收前轉動錠數已增加四萬枚。

恢復產量 尚需時日

目前因生棉原料缺乏，故紗廠生產一時不易提高，日紗廠全盛時代有紗錠一百三十餘萬枚，若欲將已接收之二十四廠恢復戰前產量，恐需相當時期。關於充實生棉原料，政府已擬有辦法，在短時期內或將有美棉陸續到滬，以便分配各廠。張氏又謂：過去日人在滬經營各工業，以紗廠規模最大，且與整個日本經濟機構有密切關係，刻已僱用主要日本技術人員五百名，以便增加生產。

各軍工廠 改裝復工

關於已接收各廠復工問題，據張氏告記者：各種困難甚多，其主要者如煤斤運輸不能暢通，此外在未接收前之過渡時期，日廠大多自動停工，內部機器有被搬走者，原料亦有走漏。目前主要機器既需修理補充，原料亦需謀得經常來源，其次，大多日機器廠皆係戰時小型軍工廠，此等工廠，皆需改裝後始能復工。茲經濟部已將其中一軍工廠改裝為洋釘廠，另一廠已改裝為製造柴油發動機之工廠，此種改裝工作，在目下材料缺乏中，皆非短時期內所能完成。經濟部刻正在複雜情形下，將復工計劃逐步推進，以期最低限度恢復八月十日前生產量。

公共汽車十輛 昨在南市行駛

〔本報訊〕本市公用局公共汽車籌備委員會臨時交通組，於昨日上午十時招待各報記者茶會，由公用局局長趙會珏報告，略謂初步計劃，即以公共汽車十五輛供南市通用，將來尚擬通至閘北及浦東，以聯南北、東西各路。暫定一律國幣三十元。會畢後即由趙局長偕該會副主任委員張纘主任吳琢之等領導全體記者參觀修理廠。昨日上午七時起，新裝後之公共汽車十輛，已於南市行駛，名為一路圓路，計由老西門始，經小北門、新橋街、老北門、新北門、新開河、小東門、大東門、小南門、大南門、小西門大小十站，再至老西門止。規定每日營業時間為晨七時起至晚八時止。

訂購電話材料 即將空運來滬

〔本報訊〕記者昨訪上海電話公司負責人，據告：正竭力設法由國外購買大批裝配材料，以便修理之用。聞有少數急需用具，不久即將空運來滬。該公司之工廠部份，初步重要修繕，業已完成。至該局對各界需要裝置電話，將來擬改設六字電話系統。

封後古籍 查獲下落

〔本報訊〕南潯劉氏嘉業堂藏書，浙西淪陷時，將一部份海內孤本名貴書籍，分運蘇州上海兩地，上海之一部分，即保藏於嘉業堂主人劉翰怡寓中。本年七月間突遭「偽上海市市長」周逆佛海覬覦，竟派偽軍數名前往，強將所有珍貴書籍一百餘箱全部提走，匿藏於陝州路四百十九號昌明館內。近經警局緝獲，並已將該批書籍封存，劉氏現正各方設法，交涉領回。據悉，南潯嘉業堂以保管得法尚無多大損失，唯藏蘇州一部份，則已於蘇州淪陷時散佚，殊為可惜。

海關接收倉庫 達五百所以上

〔本報訊〕海關某高級職員今日對本報記者稱：海關係於十一月九日起，由上海區敵偽產業處理局委託接收各倉庫，截至目前為止，已經接收之大小倉庫，為數已在五百所以上。各倉庫內所貯各種物資，數量極鉅，但此項物資，日後是否將予以拍賣或平賣或其他處置，則均須由敵偽產業處理局決定。

又訊：前在海關服務之日籍職員，現已全部解職。總稅務司李德爾氏前曾由渝來滬，不久當再來滬。

增闢滬閩航綫

交通部上海航政局，為擴充民航，現正着手增闢滬閩航綫，由滬至泉州綫將由國營招商局撥輪行駛，由滬至三都澳及涉福之航綫，則由該局設法派輪行駛，至廈門方面因海口風浪過大，須大型海船方能行駛，故暫時尚未能恢復。

葉楚傖鈕永建 定今日飛滬宣慰

中央特派宣慰京滬收復區大員葉楚傖鈕永建兩氏，原定昨日下午由渝飛滬。茲悉，昨日並未到達，聞將於今日來滬，本市黨政各界人士，均將前往機場歡迎。

接收工作 必須辦得妥當
彭學沛昨日報告

上海區處理敵偽產業審議委員會昨日下午三時半在處理局會議室舉行審議委員與各接收機關代表聯席會議，到各機關代表二十餘人，由彭主任委員學沛主席，先作簡要報告，略謂接收工作，將來必編造一極清楚極完全之帳目，俾對內對外能作正確綜合之報告，此為吾人勝利後第一件重要工作，必須辦得妥當，始能一新耳目，顯出開國氣象。至接收重要原則，早經通知各方，旋由各代表分別報告截至目前為止之接收情況，最後由劉攻芸局長解答各項問題。

敵偽產業處理局為審核各有關機關之開支，是否符合需要，已決定成立一開支審核委員會，聘請張潤運為主任委員，馮有真、徐永祚、端木愷、蔡汝棟、曹振昭等五人為委員。

麵粉產量增加

經上海糧政特派員辦公處接收後恢復生產之三興麵粉廠，及大中華製粉廠，目下每日各可產粉五千袋，總數為一萬袋。其他商營麵粉廠，如福新、阜豐等之生產量，總數約達五萬袋，故統計本市麵粉之產量總額，每日約為六萬袋。

小飯館 免征筵席捐

上海市財政局負責人昨發表談話稱：財政局為顧念收復區商民艱苦，從寬規定筵席稅，以一千元為起征點。兩月以來，各菜館未能認真代征，據實報繳，偷漏巧避，致令若干正當館商，左右為難，財政局幾經考慮，於顧全平民日常飲食之餘，為嚴杜中飽舞弊之計，規定將專營平民客飯之小飯館，小飲食店，概予免征，以恤民艱，其餘再按規定稅率收稅，如是平民無論飲食多寡，均不課稅。

外商銀行昨復業 結清戰前外幣存款
匯豐等四行加入交換

美商花旗，友邦，大通，英商匯豐，麥加利，有利，荷蘭，安達，及華比等九家外商銀行，已於昨晨九時，各在其舊行址復業。前往道賀者，有錢市長，市府沈秘書長，陳行，劉攻芸，李道南，王曉籟等，昨日各行業務，僅為法幣存款，其他業務及被日人攫奪移至正金銀行之金條白銀等，則尚待財部命令處置。據花旗銀行總經理李萬德及副經理安諾德稱，新客戶僅限於收受法幣之活期存款，至戰爭以前，老客戶所存外幣存款，則一律開發匯票，予以結清，一切業務，悉遵照中國財政法令辦理，與中國民營商業銀行相同。

加入交換 復業外商銀行之票據交換，亦與我國銀行同樣加入各華商銀行，由中央銀行主持之上海票據交換所，集中辦理。其中除花旗、匯豐、麥加利、大通等四行，為交換銀行外，其他各行，均將被視為代理交換銀行，昨日首先入場交換者，僅花旗一家。

魏爾已被逮捕
曾著反美書籍

〔本報訊〕美軍戰爭罪犯調查處昨日宣稱：前代德方從事宣傳工作之美人魏爾已被美當局逮捕。魏曾著有反美書籍「美國未來之革命」。

再審周逆懿爲

奸逆周懿爲於去年六月招騙華工赴菲工作案，昨日上午十一時在高院開審，先由被害人王金發（十九歲浦東人）唐宗濤（廿六歲寧波人）報告被害經過，庭諭原案尚待調查，改日再審。

蒙難同志會 頒發紀念章

上海市抗戰蒙難同志會，為慶祝勝利大會贈送該會蒙難同志榮譽紀念章八百枚，請為分贈，茲悉經該會第二次常務理事會審核通過第一批應得榮譽紀念章名單共計一八三人，即日開始分贈。

警局刷新行政

〔本報訊〕本市警察局，為推進行政效率，曾訂定模範分局辦事準則，期推行各分局，該局先將總局作為模範分局，於昨日起試辦。俟辦有成效，再推行各分局。

警士米貼酌增
警察局招考女警

〔本報訊〕本市警察，十一月份薪津，警局已定明日發放，米貼已由每斗四百元增至八百六十元，與市價相符。

本市警察局警士訓練所，為欲輔助一般行政警察之不足，發動招考女警六十名。報名者達一百六十人，於昨日上午八時齊集江浦路該所聽候考試。

卡車肇禍
徐仲心被壓斃

浦東人徐仲心，現年三十二歲，住白克路侯瑞里八號，於昨日下午五時四十分許，經過河南路天后宮橋時，迎面有一卡車疾駛而過，徐欲避不及，致被撞倒地，車輪輾過其頭部，當場殞命。

前晚在新閘路赫德路口美軍用卡車肇禍，慘劇當場有小型汽車內之四乘客，致受重傷者九人之多，茲經探悉，傷者送醫院後，其中三人業已斃命，一名陳占鵬，係安樂宮舞廳主人，一名陳錫之係某鐵工廠老闆，尚有一人姓氏不詳。

酒吧間合理售價 當局擬訂中

本市一般飲食店，酒吧間，舞廳，對出售食品酒類，故意抬高價格，以饗美軍顧客，藉圖暴利，茲美陸海軍當局特與我市府當局舉行會商，擬訂食品酒類公正價格統一方案，經核准後即可公佈。此後如有故違，該商店即不准美兵入內購售。

海軍部招待報界
報告辦理接收經過
對外界誤會有所解釋

海軍部駐滬辦事處昨日下午四時招待本市報界，由處長林向欣，船所副所長陳祖滌等，報告接收經過，林氏報告大意分八點：㈠關於倉庫大部份皆已移交海關接收。㈡關於物資本軍接收後，為妥善保管起見故先將分散偏僻地方之物資集中於楊樹浦公大紗廠之倉庫及關路倉庫。㈢關於船舶移交，皆造冊送請招商局接收，至於外籍船舶，因敵人多將名稱型式改觀，致當時無法處理，現已多半領回矣。㈣關於本軍所消耗之燃料糧食，在處理局未成立前，本軍照急挪用，皆有單據清算。㈤本軍接收經費，僅由何總司令撥付五千萬元，故不得不將緊急處理物資之款，先行挪用。㈥關於處理易壞物資一部，如鮮魚燻肉等，因當時冷凍原料將罄，已函請處理局備案交涉，惟走漏一層，多因地域廣大，而兵力有限，且間有倉庫係當時敵人急於疏散偽臨時性質，致警備為難，或被友軍挪用。㈦物資之本軍接收程序，原先行接收加封並警備，然後再照冊點收。林氏報告畢，繼由吳振南陳祖滌兩氏相繼致詞，對於外界誤會，有所解釋，並對英方收回英聯船塢之經過解釋甚久。

本市簡訊

▲社會部政務次長洪蘭友，昨日上午十時，召集該部工作人員舉行會議，並商討失業工人救濟問題，又出席黨團聯合紀念週。

▲第三兵站司令楊政民，於昨日由錫來滬，將於今晨搭機飛渝述職，約一週後返滬。

▲中國國民外交協會上海分會，定於十二月十二日下午二時半，假座八仙橋青年會九樓，召開成立大會。

▲郵政管理局，自即日起恢復收寄所有寄往天津口岸之包裹，小包郵件及國書小包。

▲浙世儀君隨衛立煌將軍於滇西攻緬戰線，寫成實錄「戰怒江」即日發行。

▲西藏路皇后大戲院，原屬偽中華電影公司產權，業經中宣部令准由中央電影股務處接收使用，準備於本月十四日起，開映日場電影二場。

▲火油汽油大宗抵滬，昨有英輪太子號，由美裝來柴油一千八百六十四噸，火油汽油一萬四千餘件，美孚亞細亞及德士古等火油公司已將第一批運抵火油開始平價出售。

氣象預測

天氣預測：黃海上空，晴冷有霧氣，不定風轉西北。上海地區上空，晴冷有霧氣，晨有霧，中度西北風轉東北。東海上空，晨某數地區晴朗，中度不定風轉在貝加爾湖上空。另一向心之反旋風留上海上空。西比利亞反旋風氣流向心。

十日溫度，最低四八·九，最高七○·五。

各地通訊

崑山 組會治理公私產權糾紛

崑山縣當局，為解決產權糾紛，特成立公私產權清理委員會，日前召開全體委員會議，經決議要案：㈠公產田畝，依抗戰前，絲毫不得變更，房屋應查勘情況，酌量辦理。㈡私產如被敵偽佔據之房屋工廠等，應即發還，凡經敵偽利誘所讓渡之田房，准其依法訴請回復，至後方抗戰人員，其家屬在淪陷區，經敵偽威脅利誘，忍痛變更其產業者，所訂契約無效。

平湖 浙省交通管理處，特派工程師陳濟年，赴浙北各縣，察勘各公路橋樑路基破壞情形，已由杭抵平，旋至縣府訪問，即由建設科長派員陪同察勘平乍公路，及滬杭公路浙江段，聞陳氏尚須巡視嘉興塘路察勘。

蘇州 偽高院院長定期宣判 偽江蘇高等法院院長陳福民被捕後，經高院檢察處偵查完竣，提起公訴，昨由高院刑庭公開審理，宣告辯論終結，定十一日宣判。

無錫 治安會議開幕 第三方面軍在錫召開之江南治安會議，意義重大，湯司令官特於六日下午由京返錫主持，出席各軍政長官孫元良等八十餘人對軍事，政治，均有詳細之商討。

常熟 女奸薛蕊芬判死刑 本邑著名女漢奸薛蕊芬，在敵偽時代充日寇兵隊密探，陷害抗戰同志，活躍於錫武澄三縣地區，為敵偽方面唯一「紅交際花」，勝利後，即被忠救軍逮捕，移解縣府，數度偵訊，以罪行確實，八日上午由軍法官宣判死刑。

常熟 地院偵查文化漢奸 邑人蔣元墨字志范，捏經史小學，戰前曾任同濟大學教授，常熟淪陷後，任自治會委員兼學務處長，前月二十日縣府派員將其逮捕，並羈押二小時，嗣因患病交保，頃地院檢察處，奉高檢處令就地偵查。

社會服務

中美籃球大會賽
▼各界人士就近定座
▼欣賞球藝機會難得

本報及同德醫學院為籌募清寒助學金，聯合主辦的中美籃球賽，日來積極籌備，分頭進行，業經就緒。關於人事方面，已聘請張滙祥，梁兆安，王復旦，邵汝幹，錢旭滄，陸翔千，張葆奎等七位為技術委員會委員，主持比賽事宜。這七位先生，都是體育界知名之士，為了事關救濟清寒學生，所以都很熱力的協助，不辭艱辛，我們敬代數千清寒學子，表示萬分感激！

會賽日期，決定本月十五，十六，十八三日，下午七時半起，假中華運動場，（福煦路回力球場）每夜各賽兩場，普通券每張四百元，當日在該場發售；榮譽券每張三千元，除分別函請各界熱心人士認購外，委託㈠永安公司總務部㈡大光明大戲院㈢大華大戲院㈣南京大戲院㈤八仙橋青年會㈥同德醫學院㈦申報社會服務處等七處代售。

我們希望各界人士，惠臨參觀，踴躍購券，既可欣賞精彩百出的球藝，又可救濟無數清寒的學子，真是一舉兩得，何樂不為！

訪人啟事

▼張子聰，張綱甚，張佩聲，張汝等鑒：闊別多年，我等在香港，至函，見字速通函至香港九龍何文田前街五一號二樓，以便聯絡。

▼張科泉張潤鑒泉。

▼海寧姚柏生尋子 余蕙晉兒汝十四歲之時，在上海閘北止園路煙紙店學商，不別而行，至今有十六年，家中音信杳然，現在文通訊地址，上海南市車站路一四三號鴻慶烟號，望速前來團叙。

▼訪尋裴國忻 聽聽者：骨肉離散，最為悲痛！長子裴國忻，現年廿七歲，向服務銀行，入萬國商團偽軍隊團員，民國廿七年七月離家後，至今七年餘，音信杳無，如有國忻知友，悉其住址者，懇請誠賜援回家，骨肉重逢，或先通信，以慰悲念，功德無量！南市蓬萊路幹士街大德里三十五號裴達森頓首。

破靴黨

同志們：轉戰千里，跋涉征途，足下軍靴，難免底穿面破，有碍國家尊嚴，貽「破靴黨」之譏。司令牌皮靴，皮靴中司令，一雙在足，從此統率三軍，天下可行。

中國皮革製品公司

本公司庫存 絨線今日起 驚人低價普遍平售十天

品牌	價目（每磅）
三蜂細絨	13000
寶蜂光絨	12000
四股杜關粗絨	9000
美女牌細絨	8800
BB老牌粗絨	5800

福利公司 大光明戲院隔壁

國際大滬皮鞋公司 聯合大減價 照碼七折 贈送日曆 男鞋6450 女鞋4950

陳伯棠 李慈娟 結婚啟事：我倆承家長同意，於十二月八日在青年會結婚，特此敬告親友。

訂婚啟事：長男思明，舍妹舜華，為訂婚啟事。

金仲嵐 克敏 姻兄鑒

聲明作廢

上海市押店業同業公會整理委員會公告

森森老牌煤球

高芝芳 常文博

振中商業銀行清理處公告

上海跑馬總會 拍賣敵性馬匹通告

丙康化學製藥廠股份有限公司公告

中國文化服務社總社 資料供應部 代辦部

海關總稅務司署海務科 招考工程技術人員啟事

上海港出口船期表

穿山輪船 準十二日上午九時開 直放溫州

茂利輪 舟山海門

報喪

毒瘡疥 靈特效

小學國語新教材

上海市土煙絲業同業公會籌備委員會通告

中報自十二月起改訂廣告刊例

陸家怡律師代表永康五金號聲明支票作廢公告

朱泰清律師受任松江

姚福園律師代表成記行為利源帆船緊要啟事

葛之覃律師代表七寶駱敬先吳正㚫

賈耀西律師受任常年法律顧問並代聲明開幕啟事

郭其遜律師代表童依仁周惠生

謝仿林律師代表聲明

公寓房間租賃權啟事

上海市政府佈告 佈字第二十八號

自十二月十五日起凡未經領有本市「國……滬」牌照之機動車輛一律禁止在市區內通行除令飭警察局切實執行外合亟布告周知此佈

中華民國三十四年十二月九日

市長錢大鈞 副市長何德奎

財政部駐京滬區財政金融特派員辦公處公告

上海市財政局佈告 市財照（34）字第1155號

上海市財政局佈告 市財照34字第1614號

上海市地政局佈告 市地貳（34）字第623號

上海市工務局舉辦砂石等材料承包商登記通告

局長陳石泉

上海區敵偽產業處理局佈告 秘字第十四號

上海區敵偽產業處理局公告 秘字第十五號

局長劉攻芸

上海區敵偽產業處理局公告 秘字第十六號

局長劉攻芸

上海區敵偽產業處理局公告 秘字第十七號

局長劉攻芸

上海市警察局招標公告

上海市警察局招考消防警（五十名）啟事

上海市衛生局招標公告

上海市衛生局公告（一） 市衛環（34）字第六十六號

中華民國三十四年十二月十日 局長俞松筠

上海市衛生局公告（二） 市衛環（34）字第六十七號

中華民國三十四年十二月十日 局長俞松筠

自由談

修養

勝利的生活

楊同芳

五六年前我曾讀過一本愛里斯（E. Alice）的「勝利的生活」。著者係美國芝加哥大學教授，在各處所發表的關於人生修養方面的文字，頗多獨特見解。「勝利的生活」一書，所涉及的問題很多，舉凡教育，社會，家庭，宗教，職業等方面，都有闡發。愛氏從心理學的觀點，根據實際社會的情況，提示我們應該如何在多歧的人生旅途上奮鬥，才能達到成功之路。

隨着抗戰勝利的到臨，每個人都感到勝利的興奮和愉快。我們從此可以邁大國民獨立自主的生活了，由不自由的生活，轉到光明的勝利的生活，這該是何等值得欣忭鼓舞的事。但是我們八年堅苦的抗戰雖勝利了，我們的國際地位雖提高了，我們還得經過一個比抗戰更要艱巨的建國過程，才算達到最後的目的。

今後我國的國民要迎接這個偉大的時代，要分担這個艱巨的建國工作，最主要的就是必須充實自己，建設自己，鍛鍊自己，教育自己，從生活的各方面，爭取勝利和成功，然後才能担當建國的責任。我們要由改進我們日常的生活做起，除淸一切不良習慣，矯正一切歪曲思想，從而培養高尚的生活理想，建立健全的人生態度。做『大國民』，做『勝利的國民』不是徒有其名的，一定要時時反省自己的生活，檢討自己的生活，看是不是夠得上「大國民的生活」，「勝利的生活」。

法國大思想家羅曼羅蘭說：「生活就是戰鬥」。這話確是至理名言。人生實在就是一個大的戰場，生活在現社會中的人，除非是一個堅毅的自覺的戰士，一定要爲時代的狂瀾所襲擊，所淹沒。我們必須以堅強的意志，克服一切生活上的阻力，我們不能和不健全不合理的生活取妥協態度，要以披荊斬棘的精神，克苦堅忍的決心，根除橫阻在我們面前的一切萎靡，腐化，苟安，因循的生活。把生活上的種種毒素消除了，便可以獲得生活上的新活力，人生的戰場上也才可以得到勝利。

在這裏，我願以愛里斯在「勝利的生活」中說過的兩句話，奉獻於全國國民：「懦弱的人永遠困處於生活的陰暗面，能奮鬥肯上進的人才能獲得光明的勝利的生活！」

航空

飛機工業的今日與明日

勞紳

隨着戰爭結束的是各國軍需工業的減產與停頓。美國龐大的飛機工業，也受到同樣的影響，專製B二九巨型機的波音廠產量逐月減倒，從一百二十二架減至十架，本月起全部停頓，全廠二萬九千名工人已解僱二萬一千人，陸軍部與海軍部的二百萬萬元訂購合同已被取消，新機不再製造，和平時期飛機過剩，但廠方倒已備足三個月的原料。

本造P三八戰鬥機及P五九噴氣機的洛克漢得廠，也有同樣的情形，現在正計劃改造戰後民用機，今後美國飛機工業的新趨勢，大概向巨型載客機方面發展。洛克漢得廠正計劃製造一種能載一百五十七人的大飛機，陶格拉斯廠也有一種七十七噸的「陶格拉斯DC七」，可載客一〇八人。

美國戰時飛機工業共僱用工人一百廿五萬人，其中一百萬人將遭淘汰，這是一個嚴重的失業問題。現在希望戰後的民用航空事業發達，或許能促進生產。最近美國政府拍賣過剩飛機五千架，申請者達四萬人之多，可見民衆胃口不弱，預料不久之後私人飛機當如汽車一樣普遍。據估計明年美國飛機工業的貿易額可達十萬萬元，這是不及戰時的十六萬萬，但比戰前已增加三倍了。

打虎

保

日本戰犯「馬來亞之虎」山下奉文被判絞刑了。美國人在懲治戰犯方面，除了撲殺蒼蠅蚊子之外，也還費了大力去「獵虎」。這是我們懲處漢奸，懲治貪官汚吏的好榜樣。我們得多多打虎！

談書（三）

兩本關於中國的新書

未風

因爲中國在國際地位上，變得重要，於是無論什麼有關於中國的，也都在外國走紅；尤其是美國，至少在某一個時候，凡是中國的，都有銷場。

作家們也跟着投機起來。在中國呆過的，都來一本中國的什麼。好在不論怎樣寫，至少也可以銷幾萬。林語堂與賽珍珠靠這個起了家，現在別人也在跟着來了。

近來所見到的兩本是：項美麗的『中國與我』；與埃斯克萊的『我的中國太太』。兩本都是無聊的東西，而在美國竟然能久銷不輟。尤其是『中國與我』從今年初起，便始終是暢銷書之一。項美麗其人，大概在香港呆過的，多少與文化界有些來往的，都知道她。文章寫得頗流暢，但是不知道她所說的是否有揑造之處。

埃斯克萊娶的中國太太是仁立地毯公司業家的小姐，燕京的學生。他原籍是丹麥，父親在上海做醫生。這書裏講起他與蔣經國氏的一段糾葛，其寫法無疑是處處爲了生意經。

短篇名著

敵人（十六）（The Enemy）

賽珍珠著 朱綺譯

第二天早上他托故第一個到那客房裏去，如果那個美國人已經不在了，他祗好告訴花子是將軍的主意。但是他開開了那門以後，立刻看到這事並沒在昨晚發生。枕頭上睡着那蓬鬆的黃髮的頭。他聽得見那安靜的睡熟了的呼吸，就輕輕地將門關上。

他告訴花子說：『他睡着了。他能這樣睡法，就是快好了。』花子又輕聲地說着她那句老調：『我們把他怎麼處置呢？』

貞雄搖搖頭。他答應道：『一兩天之內，我一定有一個決定。』

不過他想，第二天晚上一定是的了。那天晚上括起了風，他聽着被風吹得俯仰不定的樹枝和發出嘯聲的門窗。花子也醒了。她問道：『我們要不要去將那病人的門窗關上？』

貞雄說：『不，他現在自己也能關了。』

可是第三天早上，那美國人還在那裏。

那麼第三天晚上一定是的了。風已轉成了靜靜的雨，花園裏充滿了簷溜聲和流水聲。貞雄睡得比前兩晚好些，可是聽到了一種碎裂的聲音，他立刻醒來，跳了起來。

花子喊：『什麼？』讓我去看看。』小嬰孩被她的聲音吵醒，大哭起來。

可是他拉住了她，不許她動。她叫道：『貞雄，你怎麼了？』

他喃喃地說：『不要去，不要去！』

的，恐怖傳染給了她，她屏息站着，等待着。祗有靜寂。他們又一同爬回床上去，將小嬰孩睡在他們中間。

但是到了早上，當他開開客房的房門時，那年輕人還在那裏。他很高興，洗好了臉，站在那裏。昨天他借了一把剃鬍刀，已刮了鬍子。今天他的頰上也有了一絲淡淡的血色。

他快樂地說：『我好了。』

貞雄將自己身上的和服潮困倦的身體裹緊。他忽然決定，他並不能再過一個這樣的夜晚。他並不顧惜這年輕人的生命。不，祗不過是不值得使自己如此緊張。

貞雄說：『你好了。』他放低了聲音。『你已經很好了，我想如果我今晚將我的小船放在岸邊，船裏預備了糧食和衣被，你也許能將它划到離岸不很遠的那個小島上去。這個島離岸如此之近，所以不必設防。在暴風雨的時候，這島就被水淹沒，所以也沒有人住在上面。不過現在並不是暴風雨的季節。你可以住在那裏，等待一隻朝鮮人的漁船經過那裏。那裏的水要深好幾呎。』他們經過時，離島很近，因爲那年輕人瞪着他，慢慢地領悟過來。他問：『我必須這樣做嗎？』

商業新聞

金市跌風峭厲

▼較上週六低八萬餘
▼商品債券一致回小

烚赤昨以掛牌問題，謠諑無端倪，人心更爲怯疲，大勢所趨，多方成一面倒，初開即因前日四川路小錢莊美鈔門市價格退至一千元左右，引起賣風，自六八萬步降至六四萬餘，銀行方面仍有吸收，此後呈膠着狀態者殊久，繼旋於六五萬左右，證券帮多頭日趨途窮，續來斬殺，午刻曾退至六一萬，客帮及錢兌業方面逢低補進，午刻回好至六二萬以上，無如元氣已傷，最後竟打破六〇萬大關，結果較上週六慘跌八萬餘，飾金退至六萬七，紋銀六百元，銀元亦微降至四百三左右，唱拆仍因金市絕望，無人需用，退至一角以內，大體最高一角一分，最低八分。

外幣因外商銀行既已復業，而掛牌消息，遲遲未見實行，大勢利賣，自由水準恐將繼續延長，前日適逢週日例假，各門市買價，美鈔已被迫退至一千元，雖云例假缺之銷路，但人心因是而更受打擊，初開即退至一〇五〇元，大盤實貨繼續源源流出，供過於求，一千元大關即輕易打破，午後更甚，繼續降至九七〇元，尚有賣出，結果較上週六下跌一百二十元，港票亦隨之而跌，結果老貨跌二十元，新貨降九元，英鎊以美鈔三元三角，澳鎊二元三角，羅比自二角至二角半，瑞士法郎二角半爲買價。

▲債券 公債昨以環境不利，四面楚歌，業中人傾售於前，散多追隨於後，晨開最高，午後最低，結果較週六跌十元至八十五元，跌勢丙種最烈，甲乙最微，投機者出籠，差價因而軋擠不少。

華股昨亦隨大勢而慘跌，無況愈下，惟美亞因有關方面大批收買，雖跌而不多，此外則均跌一成半。外股仍受貨金美鈔之壓迫，買氣銷沉，再跌一成弱，惟尚鬨實出頭寸，除怡紗啤酒紙業外，餘均供方單面行情。

▲米糧 昨米市內地雖然堅挺，奈申方來源湧旺，實銷淸淡，再轉疲境，白粳和均小六七百元，中下等小七八百元，油價跌二千餘元，以青島來貨續多，銷路呆滯，價小二百元，黃豆雨帮略有交易，形勢平庸，生仁穩定次呆，燒酒實銷消淡，再疲千元，成交寥寥。

▲紗市 上週連跌五天，昨又降四萬之譜，客銷雖見活潑，奈廠號一致傾售，金價一再報小，同時花衣原料頻頻下降，市氣益難振作。

市價一覽

（十二月十日）（法幣單位元）

品名	價格
▲金銀貨幣	
烚赤開市	680,000
最高	680,000
最低	599,000
收市	603,000
飾金	67,000
紋銀	600
銀元	440
拆息	三角
美鈔	970
30年港票	195
36年港票	212
37年港票	[illegible]
▲公債	
統甲	[illegible]
統乙	[illegible]
統丙	[illegible]
統丁	[illegible]
統戊	[illegible]
▲華股	
永安紗廠	[illegible]
信和紗廠	[illegible]
美亞綢廠	[illegible]
景福衫襪	[illegible]
勤興衫襪	[illegible]
新光內衣	[illegible]
永安公司	[illegible]
商務書館	[illegible]
中華書局	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]
中法藥房	[illegible]
新益地產	[illegible]
▲外股	
怡和紗廠	[illegible]
會德豐	[illegible]
業廣	[illegible]
怡和啤酒	無市
紙業	[illegible]
▲紗綫	
英聯	[illegible]
四二支水月	[illegible]
四二支藍鳳	800,000
四二支金寶星	[illegible]
四二支貓蝶	[illegible]
四十支日光	[illegible]
三二支三羊	[illegible]
三二支飛虎	[illegible]
二十支金雞	[illegible]
又 金橘大	[illegible]
又 小包	[illegible]
又 大發新	400,000
二十支飛馬	[illegible]
二十支雙馬	[illegible]
二十支採花	[illegible]
二十支天女	[illegible]
十六支大喜	[illegible]
十六支光明	[illegible]
十六支新鐘	310,000
十六支天女	[illegible]
十六支雙牛	310,000
十支人鐘	300,000
十支金壽星	[illegible]
▲棉布（每疋）	
美亭士林	[illegible]
雞士林	[illegible]
交際花	[illegible]
龍頭細布	[illegible]
四君子嗶嘰	[illegible]
一定如意漂布	[illegible]
▲絲經	
高級廠絲	800,000
普通男担	[illegible]
又五担頭	600,000
翻里干經	[illegible]
▲人造絲	
號天橋	[illegible]
號金環星	[illegible]
號金三馬	[illegible]
號東洋	[illegible]
號旭暉	[illegible]
號天橋	[illegible]
號金環星	[illegible]
號金雞	[illegible]
▲綢緞	
大成格子碧綢	[illegible]
電力紡	3,000
洋紡	[illegible]
美亞被面	[illegible]
九兩紡	[illegible]
▲針織品	
十八寸奇異巾	[illegible]
十四寸安全巾	3,000
十四寸菊花巾	[illegible]
十四寸紅葉巾	[illegible]
蔴花汗衫	[illegible]
鵝牌衛生	[illegible]
皇后衛生	[illegible]
延壽棉毛衫	[illegible]
神魚襪	[illegible]
延壽男襪	[illegible]
桔男襪	[illegible]
大發被單	[illegible]
▲食米（每石）	
白粳 高	[illegible]
中	[illegible]
下	[illegible]
溯稻 高	7,000
中	[illegible]
下	[illegible]
早稻 高	[illegible]
中	[illegible]
下	[illegible]
羊秈 高	[illegible]
中	[illegible]
下	[illegible]
客秈 高	[illegible]
中	[illegible]
下	[illegible]
杜秈 高	[illegible]
中	[illegible]
下	6,000
白元 高	[illegible]
中	8,000
下	[illegible]
陰元 高	[illegible]
▲麵粉（每包）	
老車粉	[illegible]
天鵝粉	[illegible]
地球粉	[illegible]
泰山粉	[illegible]
三山粉	[illegible]
獅王粉	[illegible]
順鶴粉	2,100
虎球粉	2,100
雙喜粉	[illegible]
▲雜糧	
平湖杜靑豆	[illegible]
浦東杜黃豆	[illegible]
燕湖新黃豆	[illegible]
南京新黃豆	[illegible]
崇明新沙赤	[illegible]
南京新生仁	[illegible]
青島新生仁	[illegible]
揚州新白芝蔴	8,000
蚌埠新白芝蔴	7,000
▲油餅	
青島淨生油	[illegible]
青島蘇生油	[illegible]
常州淨豆油	[illegible]
江北生菜油	[illegible]
蚌埠大車油	[illegible]
蚌埠小車油	33,000
浦東小餅（百斤）	[illegible]
方車菜餅（百斤）	[illegible]
▲土酒	
橫涇燒酒	10,000
廣陵鎮燒酒	[illegible]
▲南北貨	
揚州生仁	[illegible]
台餅	[illegible]
耿餅	[illegible]
瓜子	[illegible]
黑棗上	[illegible]
黑棗次	[illegible]
紅棗上	[illegible]
紅棗中	40,000
紅棗下	[illegible]
南桃	40,000
濟桃肉	[illegible]
徐州金針菜	[illegible]
龍口粉	60,000
萊陽粉（新）	[illegible]
萊陽粉（陳）	40,000
▲茶葉	
頂祁門	[illegible]
豁墅紅茶	[illegible]
紹炒	[illegible]
▲捲烟	
大英	[illegible]
老刀	[illegible]
仙女	[illegible]
大高樂	[illegible]
中高樂	[illegible]
白扇地	[illegible]
關吉	[illegible]
福華	[illegible]
天鵝	[illegible]
三貓	[illegible]
米許林	[illegible]
咖啡	[illegible]
樂華	[illegible]
四美德	[illegible]
▲西藥	
雙桃牽鐵	[illegible]
糖精	[illegible]
RK碘片	[illegible]
RK灰碘	[illegible]
加當	[illegible]
男用賜保命	[illegible]
女用賜保命	[illegible]
減疥油	[illegible]
▲燃料	
減疥油膏	1,000
陽泉篩塊	[illegible]
陽泉小子	[illegible]
陽泉屑	[illegible]
上等烟煤塊	[illegible]
次等烟煤塊	[illegible]
上等烟煤屑	[illegible]
次等烟煤屑	[illegible]
普通煤球	[illegible]
次等煤球	[illegible]
浦包木炭（担）	[illegible]
竹簍河溪江炭	[illegible]
竹簍滑背江炭	[illegible]
栗柴	[illegible]
雜柴	[illegible]
松柴	[illegible]
▲五金	
六分路皮	[illegible]
四寸花路皮	[illegible]
剪口鐵	[illegible]
條鋼	[illegible]
吳尺平白鐵（張）	[illegible]
二千磅黑鐵坯（只）	[illegible]
藍牌鋼（磅）	[illegible]
可熾鋼（磅）	[illegible]
▲文具	
高樂牌紙簡	[illegible]
又廠盤每簡	[illegible]
又廠盤每打	[illegible]
26—28金星筆	[illegible]
又廠盤每套	[illegible]

中國首創之第一家銀行 服務社會有五十年歷史
中國通商銀行
行址：本埠，外灘，中正東路，南市，林森路，外埠：重慶，蘭州，成都，自流井，成遂，西安，內地：寶雞，天水，平涼，寧夏，
如蒙賜顧，匯款，一概免費，各種存款，手續敏捷，無任歡迎。

及時鐘表總公司
名表最多 售價最廉
南京路大陸商場下面 電話九二三八二

百雀牙膏
人人必需之護齒珍品
「百雀牙膏」功能淸氣化膩，白齒殺菌，凡齒牙烟質枯黑口臭每天擦「百雀牙膏」數次，非但口臭淸新，齒牙潔白，且能鞏固牙齦，增強咀嚼工作，便利腸胃消化，誠人人必備之護齒珍品，裝璜尤屬悅目，多節送禮，堪稱相宜。

被單 大狂廉 外埠顧客也紛紛來購！ 大發 同孚路280號 電37548

金華南腿莊 電話購貨 九四二九八 自運金華大批蔣腿 採辦金華南肉 精製西法衛生茶腿 歡迎零躉批發 上海南京路抛球場

北萬有全腿行 電話購貨 九一二〇三

宋桂記 電話91887 聯合犧牲 大 徐成記 電話81015

冠生園附設飲食部 寫字間餐 中午供應每客共計一百五十五元 燴飯●一湯●紅茶 總店南京路電話九七〇一〇一四

光明 四大出品之一 標準襯褲 金陵路四一四號

紅寶 三鳳姻緣　天宮 青衫謎　金國 萬寶全書

申報分類廣告 刊價廉 收效宏 電話接稿 九三一四八

大光明 南京 日本間諜　美琪 南國佳人號　麗都 美人魚　美琪 俞振飛 梅蘭芳 遊園驚夢　紅豆相思　威克島殲倭記　女空軍 Flight for Freedom　鐵馬　春風如意　風月初度　熱血壯士前線　血染山河　紅騎血戰　海上權威　琉璜島戰　南海慾潮　西廂記　海闊天空　克羅米　希特勒　月宮寶盒

明星 一九四五年最新巨片 六二五號情報員 Appointment in Berlin　金城 抗戰女英雄　金都 泰山人猿　孤城虎將　民光 反間諜 連日客滿　勝利 海神　光海 毒龍猛虎　杜美 月宮寶盒　亞蒙 熱血忠魂　光華 硫磺島登陸戰　卡爾登 妙峯山　辣斐 夜店　麗華 少年遊

黃金大戲院 大劈棺 蝴蝶夢　天蟾舞台 荒山淚　共舞台 閻瑞生　紅羊豪俠傳　中國 血滴子 七集　大舞台 英雄走國記　皇后大戲院 盜魂鈴　雁門關　中央 碧海情天　恆雅　大鵬

分類廣告 電話接稿 請撥九三一四八
明星 天作之合　同樂 孟姜女　皇后 血濺洞房　龍門 漁村俠侶　紅星 遺恨　河北 七搶　浙東 家呼將　老閘 雙滴血 故鄉之恨　國際 千變萬化
聘請　招請酒吧女郎　招尋　徵求　打字機　聲明　招生　召盤　分讓住宅　頂住宅　讓租　召租　出售　引擎出售　西藥　木器　表　古玩　舊床　傢俱　脚踏車　人力車　毛巾代　營業　百樂門　光華西藥　現鈔徵求各種西藥　成華行　勝利西藥行　萬利西藥　趙三多堂　楊敬文啓事　糖精　磨刀片　光昌油行　鐵床